ANNONCES NOUVELLES

PERDUE—Le 2 juillet, une jument brune. Toute personne pouvant donner des informations pourront s'adresser au No. 272, rue King.

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT.—Une petite maison ou trois ou quatre chambres, pour une petite famille.
Faire les offre à Madame Houde, No. 17, rue de l'Eglise, Ottawa.

ON DEMANDE.—Immédiatement une bonne servante. On paiera de bons gages. S'adresser au numéro 135, rue Victoria, Hull, près de l'église.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

A VENDRE.—Une maison située sur la rue Wellington, bon poste de commerce, faisant le coin d'une rue.
S'adresser à
D. BARRETTE,
Rue Wellington.

ON DEMANDE.—Une bonne servante; on payera de bons gages. S'adresser immédiatement au No. 42 rue Lett, Chaudières.

Patinoir a Roulette

LUNDI, 5 JUILLET

Opéra Comique durant l'été

La charmante opérette

CLOCHES de CORNEVILLE.

Avec les noms suivants dans les principaux rôles:

MLLE ETHEL LEYNTON,
MLLE HATTIE ANDERSON,
M. E. N. KNIGHT,
M. FRED. FROER, et autres.

Matinee Mercredi et Samedi.

LA MASCOTTE

Vendredi et samedi soirs et matinées.
Admission, 15, 25 et 35 cts.
Siéges réservés en vente chez Nordheimer, rue Sparks.

Grand Massacre

DANS LES

MODES!

CHEZ

WOODCOCK.

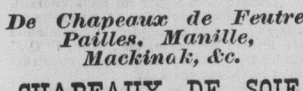
La vente semi-annuelle est commencé

CE MATIN.

Pour détails voyez les grandes affiches et pour avoir de bons *bargains* venez à bonne heure au

Magasin populaire de Modes,

39 Rue Sparks.



GRAND ASSORTIMENT

De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinak, &c.

CHAPEAUX DE SOIE

Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES

POUR CLUB.

Capots et Circulaires de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE,

12 . Rue Rideau.

A VENDRE

Le soussigné offre en vente, plusieurs bons chevaux de travail, express, tombereaux, charrettes à bois, attelages, etc., etc. et un lot de bois de moulin, le tout à très bonnes conditions.
S'adresser à
O. B. CHARLEBOIS,
No. 301, rue Clarence.
7 juillet 1m

Aqueduc de Hull

Avis aux Contracteurs

Des soumissions cachetées et adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour construction," seront reçues jusqu'à LUNDI, à midi, le 12 juillet 1886, pour l'excavation, maçonnerie, travaux en briques, ouvrages de plâtriers, peintres et vitriers, pour l'érection des pompes et la construction du bâtiment des bouilloires de l'aqueduc de Hull.

Les plans et devis peuvent être vus au bureau de E. B. Eddy, de la cité de Hull.

Chaque soumissien devra être signée par deux personnes responsables, comme garantie de l'exécution et l'achèvement des travaux le ou avant le 1er septembre 1886.

Le soussigné ne s'oblige pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

GEORGE H. MILLEN,
Hull, P. Q.

TERRE A VENDRE—Située dans la paroisse de Sarsfield, comté de Russell. Magnifique terre de 118 acres, avec bâtiments, etc., etc. Conditions faciles. S'adresser à M. Octave Baulne, Sarsfield, comté de Russell.
Ottawa, 7 juin 1886—2m.

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25,

SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

RUE SPARKS.

Ottawa 9 juin 1886—1a

C. STRATTON

Marchand d'Epiceries

EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et St Patrick

OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce bureau, jusqu'à VENDREDI le 30 JUILLET prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour toits en fer, etc,, pour le nouvel édifice des Ministères, Ottawa," pour la construction des toits en fer pour le

NOUVEL EDIFICE des MINISTERES

Rue Wellington, à Ottawa, Ont.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, le et après Vendredi, le 9 Juillet.

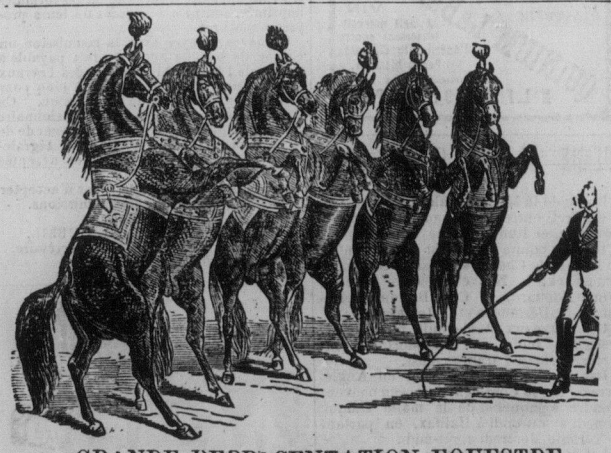
Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égal à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 29 Juin 1886.



GRANDE REPRESENTATION EQUESTRE

—SOUS LE—

Grand Pavillon Royal de Sparrow

L'UNIQUE MERVEILLE DU MONDE ENTIER,

SERA A OTTAWA

Sur l'ancien terrain de la salle d'exercices militaires, rue Nicholas.

VENDREDI ET SAMEDI **9 & 10 JUILLET**

Pas de ménagerie. Pas d'exhibition et wagons de parcours, bagage, etc., dans les rues, mais une représentation de véritables artistes choisis dans les grands centres de la profession.

UN SEUL PRIX. 25cts vous admet partout.

—NE MANQUEZ PAS DE VOIR—

LA MERVEILLE EQUESTRE DE SPARROW

Veritable illustration de l'intelligence animale.

DANS LA CAPITALE

En visite pastorale

Sa Grandeur Mgr Duhamel est en tournée pastorale. Il visite en ce moment les nouveaux établissements du Nominingue où sont établis les Pères Jésuites. On croit qu'il sera de retour le 9 courant, la grande cérémonie de la présentation des adresses du clergé et des laïques devant avoir lieu dimanche prochain au collège d'Ottawa. La croix archiépiscopale lui sera présentée par le clergé; ce sera un cadeau de grand prix.

Sa Grandeur a reçu des lettres de félicitation de Son Excellence le Gouverneur-Général, de l'honorable M. Chapleau et d'un grand nombre de personnages importants.

Fête St Jean-Baptiste

Bon nombre de citoyens de la Capitale sont partis ce matin par le train de 8 heures du Pacifique Canadien pour assister à la célébration de la fête nationale à Clarence Creek, Ontario. M. l'échevin Desjardins est du nombre des excursionnistes.

Notes de la rivière.

Deux barges chargées de charbon de forge et consignées à MM. Alex Workman et Cie, sont arrivées dans le canal hier. Le vapeur "Welshman" a subi quelques avaries en sortant du bassin hier; cet accident l'empêchera de faire son trajet régulier pour quelques jours. Le "Sir John" avec six barges à sa remorque est arrivé de Kingston hier soir. Le "Hiram Easton" est arrivé d'Oswego avec plusieurs barges américaines.

Insolation

Un nommé Pierre Leduc, résident sur la rue Napoleon a été frappé d'insolation sur la rue Cumberland hier. Il a reçu les soins du Dr Voligny et a été transporté chez lui.

Cour de Police

7 juillet—Deux individus du nom de Jos Clarck et W. McDerby ont été condamnés à $2 d'amende et les frais pour ivrognerie. Gabriel Robillard et Thomas Bélanger, accusés de vol, Robillard a été condamné à 2 années de pénitencier et Belanger a été acquitté. A. Laviolette, P. Car, et W. Wood pour avoir blessé P. Hasting dans un magasin de la rue Sussez, renvoyés aux assisses criminelles.

La cause de J. Morris accusé de vol, a été remise à demain.

Commerce de bois

Nous attirons l'attention du public sur l'annonce de M. O. B. Charlebois, qui offre en vente tout le roulant de son commerce de bois, y compris plusieurs chevaux, charettes, bois, etc.

Comités]

Le comité général et le comité des finances de la célébration de la fête de la Puissance se sont assemblés hier soir à l'hôtel de ville. Les différents comptes ont été approuvés. D'après les recettes de la fête il est tout probable qu'il y aura un surplus assez considérable.

Les Cloches de Corneville

Il y avait foule hier au Patinoir Royal où la seconde représentation de "Les Cloches de Corneville" avait lieu. Les acteurs en général s'acquittèrent admirablement bien de leur tâche. M. Knight a particulièrement été remarqué dans son rôle de Gaspard, et son jeu lui a valu plusieurs rappels, surtout à la fin du deuxième acte.

Les "Cloches de Corneville" seront représentées jusqu'à demain soir. Vendredi et samedi on entendra "La Mascotte"

La troupe de M. Furlong mérite certainement de l'encouragement et nous espérons qu'il y aura foule tous les soirs.

Dernier soir

C'est ce soir qu'a lieu à la *Fancy Fair* le concert qui doit clore cette Exposition de Fantaisie. Voici un aperçu du magnifique programme qui y sera exécuté:

Ouverture, Lyre Canadienne; récitation, "Pour le drapeau." Alfred Labelle; "Le Chemin du Ciel" M. Baudry; "I heard a voice," Glover, M. et Mlle Ryan; "Elégie," duo, flûte et piano, Giardrin, Professeur Koehler et Dr Prevost, "Oh rend z moi mon Ciel," Beltzeus, Mlle St Jean, accompagnée par Mlle D St Jean; "Romance de Marguerite, (Faust), Gounod, M. Belleau; "Bachelor's Chorus," Boeldieu, chanson, "Those Evening bells," Goldbech, flûte et piano, Mlle J Aumond, Mlle Ryan et professeur Koehler; Le Sapeur Troubadour, comique, M. Labelle; "Neberalldu," Lachner, violon obligato, M. et Mde Koehler; "Quartette des Fileuses" (Marthe) Flotow, Mlles St Jean et Ryan et Mde Roy et Belleau, violon et piano, Stephen Heller et Ernst, professeur Koehler et Dr Prevost; Vive le vin [solo et chorus] de Le Chalet—Adam, olo, Ds Vermette; Dieu sauve la Reine. La bande.

Cirque Sparrow

Une foule immense de spectateurs encombraient le Grand Pavillon Royal de Sparrow, samedi après-midi et samedi soir, à Montréal. L'apparition de chaque athlète a été saluée par de bruyants applaudissements et chacun s'est bien promis, d'y retourner au moins une fois, pendant les quinze jours que la troupe passera à Montréal. De fait la chose vaut la peine d'être vue, et l'on en a pour son argent. M. Silvo, l'équilibriste, est l'un des plus merveilleux marcheurs sur fil de fer que nous ayons encore vu dans ce pays. Les frères Morello, dans leurs étonnants tours de force acrobatiques sont bien connus en Canada, et leur sympathique auditoire ne leur a pas ménagé les applaudissements.

Le prof. Gleason et sa meute de chiens, qu'il a si merveilleusement réussi à instruire, pourrait, à lui seul suffire à une excellente représentation.

De l'avis de plusieurs, ça été le clou de la soirée, Millie Milton, Maude Oswald et M. Moulton ont donné une extraordinaire exhibition simultanée sur le trapèze. Les bouffons Tapack et Steel ont fait beaucoup rire, meis le célèbre bouffon français Fred Runnel a remporté la palme. Ses spectateurs riaient à s'en tenir les côtés. Chaque après-midi la représentation commence à 2 heures, et chaque soir à 8 heures.

Distribution des prix

La distribution des prix aux élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes, rue Sussex, a eu lieu hier à 4 hrs p. m. Parmi les personnes présentes on remarquait les Révds MM Routhier, Campeau, Sloan et Plantin, messieurs Drapeau et Gareau, commissaires d'école, Harwood, Auger, St Laurent, Breton et Larocque.

Divers morceaux de chant et un dialogue intitulé "Les inconvénients de la grande u" ont agréablement récréé l'auditoire.

MM D Séguin et A Roy ont très bien rendus leurs rôles. MM G Côté, A Harwood, A Gagnon, A St Laurent méritent aussi une mention speciale.

MM J B St Laurent, L M Rattey, S Choquette, J Choquette, L Dubé, Alex Provost, A Larocque, Alphonse Provost, N Champagne, P O Farell, Révd L N Campeau, hon Scott, J Casault, D F Casault, F R E Campeau, S Drapeau, J Déry, E Martineau, E Lemieux, voudrons bien recevoir les remerciements des Frères et de leurs élèves pour les prix qu'ils ont bien voulu envoyer. Que leur exemple n'a-t-elle été suivi par un plus grand nombre!

Voici les noms des principaux élèves récompensés:

1ère Classe—1ers; A St Laurent et E Harwood, médailles; 2me: N Casault; 3mes: D Séguin et L Hudon; 4me: Albert Roy; 5e: A Lauzon; 6ems: G Côté, J Dionne, J Monty, O Casault, A Cantin, H Bergevin, J Morin.

Prix du sanctuaire—Jos Monty, médaille; A Cantin, O Fréderick, E Chateauvert, Albert Roy, G Côté, L Rattey, O Casault, A Brunette, etc.

2me classe—A Auger et F X Dionne, médailles; E Lauzon, A Charron, N Monnette, L Rattey, G Laframboise, L Pinard, Eug Larocque, L Laporte, A Frédérick, Jos Archambault, C Breton, A Larocque, Eug Philion, E Martin, J Robert, O Racine.

3me classe—L Rodrigue, A Côté, A Séguin, R Beaulieue, A Turgeon, E St Laurent, A Groulx, Frs Valiquette, A Desilets, Jos Goulet, Adrien Demers, I Déry.

4ème classe—A Routhier, E Hudon, A Racine, Alb Chevrier, E Bérubé, L Roy, R Philbert, A Pinard, T Brunette, Ed Forcier.

Après la distribution, M. S. Drapeau félicita les élèves couronnés et leur souhaita de bonnes vacances.

Le Rév. M. Campeau prit ensuite la parole et retraça en quelques mots les devoirs du bon écolier en vacance.

Bonne vacance!

ECHOS DE HULL

Excursion

On parle d'une excursion à Valleyfield par le chemin de fer Canada Atlantique, le 14 courant, organisée par un club de raquettes d'Ottawa.

A Papineauville

Le nombre d'excursionnistes qui ont pris part à la fête nationale du 23 juin à Papineauville par le Pacifique est de 1430.

Mort

Le vieillard du nom de Turgeon qui a été frappé d'un coup de soleil lundi dans le chantier chez M. Ed y est mort hier.

La chaleur

La chaleur a été tellement forte ces jours derniers que plusieurs travaillants dans les cours à bois et dans les carrières de Hull n'ont pu résister à l'ouvrage.

Souscriptions

Les noms de MM. C. B Major pour $5, Bernard Simard $2 et Anselme Bédard $1, doivent être ajoutés à la première liste de souscription pour la crosse archiépiscopale.

Pique-nique

Les pompiers de Hull auront leur second pique-nique annuel sur le terrain de la Petite Ferme, mardi le 28 juillet courant. Un programme de sports très complet sera exécuté. Les prix offerts pour les différents jeux athlétiquee et courses s'élèvent à $200. La fanfare de Hull a été retenue pour la circonstance.

La St Jean-Baptiste à Gracefield

C'est demain qu'à lieu à Gracefield comté d'Ottawa la célébration de la fête nationale la St Jean Baptiste. Il y aura dans l'après-midi, pique nique et le soir une soirée dramatique et musicale.

BULLETIN COMMERCIAL

Réparation de plumes

Mademoiselle R. D. Desjardins est de retour à Hull à son ancienne résidence, rue Wright, où elle continuera comme par le passé à teindre, friser et réparer les plumes de toute sorte. Satisfaction garantie. Le patronage du public est sollicité. 30 juin 1885—6in

ENIGME—Quelle est la différence entre une belle jeune fille et une de ces personnes à peau rude, noire et parsemée de boutons? La première connaît le mérite de la "Lotion Persienne," tandis que l'autre se sert de poudres blanches délayées dans leau, qui ne servent qu'à cacher pour un temps les défauts de la peau.

Nouvelles inventions

MM. Honoré F. Brenot et Cie viennent d'être nommés seuls agents dans la province d'Ontario et Québec pour la vente de deux nouvelles inventions qui devront se trouver dans toutes les familles.

Ces inventions sont une roue à l'eccentrique au moyen de laquelle on tient les fenêtres ouvertes et fermées de la manière la plus aisée et une corde à linge avec coupe glace dont toutes les ménagères reconnaîtront l'utilité. Prix très bas et commandes exécutées avec promptitude.

S'adresser au numéro 59 rue Albert, cité de Hull à
MM. BRENOT & CIE.
Seuls agents.
Ottawa 25 juin 1886—1m

HYGIENE—Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique, c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre. Le remède du Dr Sey, le remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domestique.

Importation nouvelle

Je viens de recevoir un grand chix d'objet pour *Souvenir de 1ère Communion* tels que, Livres, Images, Chapelets, Médailles.

Aussi une variété d'autres beaux articles, lesquels constituent un assortiment complet pour la Librairie, et que je vendrai à bon marché.

P. C. GUILLAUME
No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

P. S.—Afin de donner plus de facilités à mes pratiques, j'ai ouvert un magasin au coin des rues York et Sussex ou je m'occuperai particulièrement des ventes en gros.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petin chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "*Sirop Calmant de Madame Winslow*," et n'en prenez pas d'autre sorte.

DECES

A Ottawa le 7 juillet, à l'âge de neuf mois et huit jours, Blanche Marie Marguerite enfant de Michel A. Rattey, typographe. Les funérailles auront lieu demain, jeudi. Le convoi funèbre quittera la demeure de son père, 311 rue St Patrice à 4½ heures P. M. pour se rendre à la Basilique et de là au lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le 6 courant à l'âge de 89 ans, Marianne Carrière épouse de Guillaume St Pierre. Les funérailles auront lieu jeudi matin le 8 courant. Le convoi funèbre quittera la demeure de son fils Guillaume St Pierre, sur le chemin de la Montagne, propriété Church à 8 hrs A. M.

Parents et amis sont priés de prendre note de cette invitation.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Ma chère Blanche,

"Vous savez le retour de M. le duc de Sairmeuse. Il nous a surpris comme un coup de foudre. Mon père et moi, nous étions trop accoutumés à regarder comme nôtre le dépôt remis à notre fidélité; nous en avons été punis...Enfin, nous avons fait notre devoir, et à cette heure tout est consommé...Celle que vous appeliez votre amie n'est qu'une pauvre paysanne, comme sa mère..."

Le plus subtil observateur eût été pris à l'émotion de Mlle Blanche. On eût juré qu'elle avait mille peines à retenir ses larmes peut-être même en tremblait-il quelqu'une entre ses longs cils.

La vérité est qu'elle ne songeait qu'à épier sur la figure de Martial quelque indice de sensations. Mais maintenant qu'il était en garde, il restait de marbre.

Elle continua:

"Je mentirais si je disais que je n'ai pas souffert de ce brusque changement....Mais j'ai du courage, je saurai me résigner. J'aurai, je l'espère, la force d'oublier, car il faut que j'oublie!.... Le souvenir des félicités passées rendait peut-être intolérables les misères présentes...."

Mlle de Courtemieu referma brusquement la lettre.

—Vous l'entendez, monsieur le marquis, dit-elle...conservez-vous cette fierté? Et on nous accuse d'orgueil, nous autres filles de la noblesse!

Martial ne répondit pas. L'altération de sa voix l'eût trahi, il le sentit. Combien cependant, il eût été plus touché encore s'il lui eût été donné de lire les dernières lignes de la lettre.

"Il faut vivre, ma chère Blanche, ajoutait Marie-Anne, et je n'éprouve aucune honte à vous demander de m'aider. Je travaille fort joliment, comme vous le savez, et je gagnerais ma vie à faire des broderies si je connaissais plus de monde....Je passerai aujourd hui même à Courtemieu vous demander la liste des personnes chez lesquelles je pourrais me présenter en me recommandant de votre nom."

Mais Mlle de Courtemieu s'était bien gardée de parler de cette requête si touchante. Elle avait tenté une épreuve, elle n'avait pas réussi: tant pis! Elle se leva et accepta le bras de Martial pour rentrer.

Elle semblait avoir oublié son amie, et elle babillait le plus gaiement du monde, quand, approchant du château, elle fut interrompue par un grand bruit de voix confuses montées à leur diapason le plus élevé.

C'était la discusion de l'Adresse au roi, qui s'agitait farieusement dans le cabinet de M. de Courtemieu. Mlle Blanche s'arrêta.

—J'abuse de votre bienveillance, monsieur le marquis dit-elle, je vous étourdis de mes enfantillages, et vous voudriez sans doute être là-haut.

—Certes non! répondit-il en rient. Qu'y ferais-je? Le rôle des hommes d'action ne commence qu'après que les orateurs sont enroués...

Il dit cela si bien, on devinait sous ce ton plaisant, une énergie si forte, que Mlle de Courtemieu en fût toute saisie. Elle reconnaissait, pensait-elle l'homme qui, selon son père, devait aller si loin.

Malheureusement, son admiration fut troublée par une grosse cloche qui annonçait les visiteurs.

Elle tressaillit, lâcha le bras de Martial, et très-vivement;

—Ah!...n'importe, fit-elle, je voudrais bien savoir ce qui se dit là-haut...Sj ie le demande à mon père, il se moquera de ma curiosité....Tandis que vous, monsieur le marquis, si vous assistiez à la conférence, vous me diriez tout....

Un désir ainsi exprimé était un ordre. Le marquis de Sairmeuse s'inclina et obéit.

(*A suivre*)